



Bedieningshandleiding

Logamax plus

GB172i-14
GB172i-24
GB172i-14 KD
GB172i-20 KD

Zorgvuldig lezen vóór de bediening.

Buderus

Inhoudsopgave

1	Toelichting bij de symbolen en veiligheidsinstructies	3
1.1	Symboolverklaringen	3
1.2	Algemene veiligheidsvoorschriften	3
2	Gegevens betreffende het product	4
2.1	Conformiteitsverklaring	4
3	Bediening	4
3.1	Toestel in-/uitschakelen	4
3.2	Overzicht bedieningspaneel	5
3.3	Symbolen in display	5
3.4	Verwarming inschakelen	6
3.4.1	CV-bedrijf inschakelen	6
3.4.2	Maximale cv-watertemperatuur instellen	6
3.5	Tapwatervoorziening instellen	6
3.5.1	Tapwaterbedrijf in/uit-schakelen	6
3.5.2	Warmwatertemperatuur instellen	6
3.6	Handmatig zomerbedrijf instellen	6
4	Thermische desinfectie	7
5	Instructies om energie te besparen	7
6	Storingen	8
6.1	Gaskraan openen/sluiten	8
6.2	Storingen verhelpen	8
7	Onderhoud	8
8	Energieverbruik, milieubescherming en afvalverwerking	9
8.1	Productgegevens voor energieverbruik	9
8.2	Milieubescherming	10
8.3	Afvalverwerking	10
9	Vaktermen	10

1 Toelichting bij de symbolen en veiligheidsinstructies

1.1 Symboolverklaringen

Veiligheidsinstructies

Bij waarschuwingen geven signaalwoorden de soort en de ernst van de gevolgen aan indien de maatregelen ter voorkoming van het gevaar niet worden opgevolgd.

De volgende signaalwoorden zijn vastgelegd en kunnen in dit document worden gebruikt:



GEVAAR:

GEVAAR betekent dat zwaar tot levensgevaarlijk persoonlijk letsel kan ontstaan.



WAARSCHUWING:

WAARSCHUWING betekent dat zwaar tot levensgevaarlijk persoonlijk letsel kan ontstaan.



VOORZICHTIG:

VOORZICHTIG betekent, dat licht tot middelzwaar persoonlijk letsel kan ontstaan.

OPMERKING:

OPMERKING betekent dat materiële schade kan ontstaan.

Belangrijke informatie



Belangrijke informatie, zonder gevaar voor mens of materialen, wordt met het getoonde info-symbool gemarkeerd.

1.2 Algemene veiligheidsvoorschriften

⚠ Instructies voor de doelgroep

Deze bedieningshandleiding is bedoeld voor de eigenaar van de cv-installatie.

De instructies in alle handleidingen moeten worden aangehouden. Indien deze niet worden aangehouden kan materiële schade en lichamelijk letsel en zelfs levensgevaar ontstaan.

- ▶ Lees de bedieningshandleidingen (cv-ketel, regelaar enz.) voor de bediening en bewaar deze zorgvuldig.
- ▶ Respecteer de veiligheids- en waarschuwingeninstructies.

⚠ Gebruik volgens de voorschriften

Het product mag alleen voor het opwarmen van cv-water en voor warmwaterbereiding worden gebruikt.

Ieder ander gebruik komt niet overeen met de voorschriften. Daaruit resulterende schade valt niet onder de fabrieksgarantie.

⚠ Wat te doen bij gaslucht

Bij een gaslekage bestaat explosiegevaar. Respecteer bij een gaslucht de volgende gedragsregels.

- ▶ Voorkom vlam- of vonkvorming:
 - Niet roken, geen aanstekers en lucifers gebruiken.
 - Bedien geen elektrische schakelaars, trek geen stekkers uit het stopcontact.
 - Telefoon niet en bel niet aan.
- ▶ Sluit de gastoevoer af via de hoofdafsluiter of op de gasmeter.
- ▶ Ramen en deuren openen.
- ▶ Waarschuw alle bewoners en verlaat het gebouw.
- ▶ Voorkom dat derden het gebouw betreden.
- ▶ Neem buiten het gebouw contact op met brandweer, politie en de gasleverancier.

⚠ Levensgevaar door vergiftiging met rookgassen

Bij ontsnappend rookgas bestaat levensgevaar. Houd bij beschadigde of lekkende rookgasafvoerbuizen of bij gasgeur de volgende gedragsregels aan.

- ▶ Warmtebron uitschakelen.
- ▶ Ramen en deuren openen.
- ▶ Eventueel alle bewoners waarschuwen en verlaat het gebouw.
- ▶ Voorkom dat derden het gebouw betreden.
- ▶ Informeer een erkend installateur.
- ▶ Gebreken direct laten verhelpen.

⚠ Inspectie en onderhoud

Ontbrekende of gebrekkige reiniging, inspectie of onderhoud kan materiële schade en/of lichamelijk letsel tot zelfs levensgevaar veroorzaken.

- ▶ Laat de werkzaamheden alleen uitvoeren door een erkend installateur.
- ▶ Gebreken direct laten verhelpen.
- ▶ Laat de cv-installatie eenmaal per jaar door een installateur inspecteren en indien nodig de noodzakelijke onderhouds- en reinigingswerkzaamheden laten uitvoeren.
- ▶ Warmtebron minimaal elke 2 jaar laten reinigen.
- ▶ Wij raden aan om een contract af te sluiten met een erkend vakman voor een jaarlijkse inspectie en een behoefteafhankelijk onderhoud.

⚠ Aanpassingen en herstellingen

Verkeerde veranderingen aan de ketel of andere delen van de cv-installatie kunnen persoonlijk letsel en/of materiële schade tot gevolg hebben.

- ▶ Laat de werkzaamheden alleen uitvoeren door een erkend installateur.
- ▶ Verwijder nooit de mantel van de ketel.

- ▶ Voer geen veranderingen uit aan de ketel of andere delen van de cv-installatie.
- ▶ Uitloop van de veiligheidskleppen nooit afsluiten. CV-installaties met boiler: tijdens het opwarmen kan water uit de veiligheidsklep van de boiler komen.

⚠ Open bedrijf

De opstellingsruimte moet voldoende zijn geventileerd, wanneer de ketel de verbrandingslucht onttrekt aan de ruimte.

- ▶ Voorkom dat be- en ontluuchtingsopeningen in deuren, ramen en muren worden afgesloten of verkleind.
- ▶ Waarborg dat aan de ventilatie-eisen wordt voldaan in overleg met een vakman:
 - bij bouwkundige veranderingen (bijv. vervangen van ramen en deuren)
 - bij inbouw naderhand van ketels met afvoerlucht naar buiten toe (bijvoorbeeld afvoerluchtventilatoren, keukenventilatoren of airconditioningapparaten).

⚠ Verbrandingslucht/kamerlucht

De lucht in de opstellingsruimte moet vrij zijn van ontbrandbare of chemisch agressieve stoffen.

- ▶ Gebruik of bewaar geen licht ontvlambare of explosieve materialen in de nabijheid van de ketel (papier, benzine, verdunningen, verf, enz.).
- ▶ Gebruik of bewaar geen corrosieve stoffen in de nabijheid van de ketel (oplosmiddelen, lijm, chloorhoudende reinigingsmiddelen, enz.).

⚠ Materiële schade door vorst

Wanneer de cv-installatie niet in een vorstvrije ruimte is opgesteld en niet in bedrijf is, kan deze bij vorst bevroren. In zomerbedrijf of bij geblokkeerd cv-bedrijf bestaat alleen vorstbeveiliging van de ketel.

- ▶ Laat de cv-installatie, indien mogelijk, ingeschakeld en stel de aanvoertemperatuur in op minimaal 30 °C,
- of -
- ▶ laat de verwarmings- en tapwaterleiding leeglopen door een installateur aan het laagste punt van de installatie.
- of -
- ▶ laat de verwarmings- en tapwaterleiding leeglopen door een installateur aan het laagste punt van de installatie en meng antivries in het cv-water. Controleer om de 2 jaar, of de benodigde vorstbescherming door het antivries nog is gewaarborgd.

⚠ Veiligheid van huishoudelijke en soortgelijke elektrische apparaten

Ter voorkoming van gevaar door elektrische apparatuur gelden conform EN 60335-1 de volgende instructies:

“Deze ketel kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, wanneer deze onder toezicht staan of voor wat betreft het veilig gebruik van de ketel zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met de ketel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.”

“Wanneer de netaansluitkabel wordt beschadigd, moet deze door de fabrikant of haar servicedienst of een gekwalificeerde persoon worden vervangen, om gevaar te vermijden.”

2 Gegevens betreffende het product

2.1 Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet qua constructie en werking aan de Europese richtlijnen evenals aan de aanvullende nationale vereisten. De conformiteit werd aangetoond door het CE-kenmerk.

U kunt de conformiteitsverklaring terugvinden in de installatiehandleiding of opvragen (→ zie adres op de achterzijde).

3 Bediening

Deze handleiding beschrijft de bediening van de gascondensatieketel. Afhankelijk van de gebruikte bedieningseenheid kan de bediening van vele functies afwijken van deze beschrijving. Respecteer daarom ook de handleiding van de bedieningseenheid.

3.1 Toestel in-/uitschakelen

Inschakelen

- ▶ Ketel via de aan/uit-schakelaar (→ afb. 1) inschakelen. Het display brandt en toont na korte tijd de keteltemperatuur.



Wanneer in het display het symbool  verschijnt, blijft de ketel 15 minuten lang op het laagste vermogen om de condenssifon in de ketel te vullen.

Uitschakelen

OPMERKING:

Schade aan de installatie door vorst!

De cv-installatie kan na langere tijd bevroren (bijvoorbeeld in geval van stroomuitval, uitschakelen van de voedingsspanning, foutieve brandstofvoorziening, ketelstoring, enz.).

- ▶ Zorg ervoor dat de installatie steeds in bedrijf is (met name bij vorstgevaar).

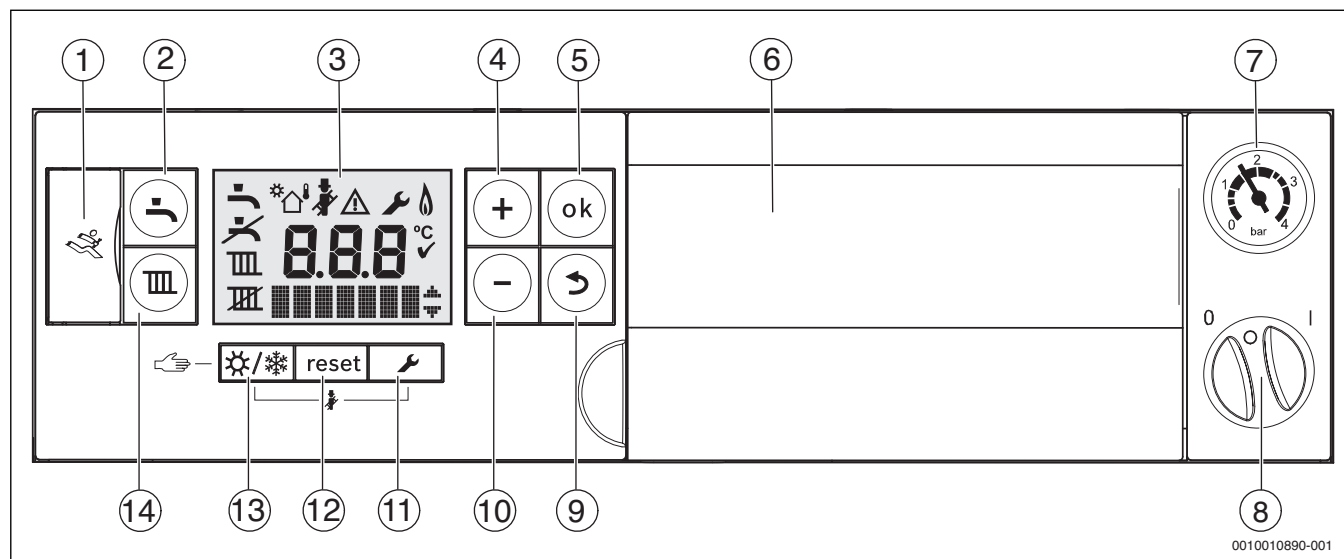


Bij uitgeschakelde ketel bestaat geen blokkeerbeveiliging.

De blokkeerbeveiliging voorkomt het vastlopen van de cv-pomp en de 3-wegklep na een langere bedrijfsstilstand.

- ▶ Schakel het toestel uit via de aan/uit-schakelaar (→ afbeelding 1).

3.2 Overzicht bedieningspaneel



0010010890-001

Afb. 1 Bedieningspaneel bij geopende afdekking

- [1] Diagnosepoort
- [2] Toets "tapwater"
- [3] Display
- [4] Toets +
- [5] ok-toets
- [6] Insteekplaats voor de bedieningseenheid van de weersafhankelijke regeling
- [7] Manometer
- [8] Aan/Uit-schakelaar
- [9] Terug-toets
- [10] toets -
- [11] serviceknop
- [12] Reset-toets
- [13] Zomer-winter-toets
- [14] Toets "verwarming"

3.3 Symbolen in display

Symbol	Toelichting
	Warmwaterbedrijf aan
	Warmwaterbedrijf uit
	CV-bedrijf aan
	Verwarmingsbedrijf uit
	Solarwerking
	Weersafhankelijk bedrijf (regelsysteem met buitentemperatuursensor) ¹⁾
	Schoorsteenvegerbedrijf
	Storing
	Servicebedrijf
	Branderwerking
	Temperatuureenheid
	Opslaan succesvol
	Weergave van overige menu's/servicefuncties bladeren met de toets + en toets -

1) Wordt niet bij ieder toestel weergegeven

Tabel 1 Symbolen in display (→ afbeelding 1)

3.4 Verwarming inschakelen

3.4.1 CV-bedrijf inschakelen

- ▶ -Toets zo vaak indrukken, tot in het display het symbool  of  knippert.
- ▶ Toets **+** of toets **-** indrukken om het cv-bedrijf in of uit te schakelen:
 -  = cv-bedrijf
 -  = geen cv-bedrijf



Wanneer “geen cv-bedrijf” is ingesteld, kan het cv-bedrijf door het aangesloten regelsysteem niet worden geactiveerd.

- ▶ Toets **ok** indrukken om de instelling op te slaan.
Het symbool  verschijnt korte tijd.
Bij ingeschakelde brander verschijnt het symbool .

3.4.2 Maximale cv-watertemperatuur instellen

De temperatuur van het cv-water wordt via de aanvoertemperatuur ingesteld. De maximale aanvoertemperatuur kan tussen 30 °C en 82 °C¹⁾ worden ingesteld. De actuele aanvoertemperatuur wordt in het display getoond.



Respecteer bij vloerverwarming de maximaal toegestane aanvoertemperatuur.

Bij ingeschakelde cv-bedrijf:

- ▶ -Toets indrukken.
In het display knippert de ingestelde maximale aanvoertemperatuur en het symbool  verschijnt.
- ▶ Toets **+** of toets **-** indrukken om de maximale aanvoerstretemperatuur in te stellen.

Aanvoertemperatuur	Toepassingsvoorbeeld
circa 50 °C	Vloerverwarming
circa 75 °C	Radiatorenverwarming
circa 82 °C	Convactorverwarming

Tabel 2 Maximale aanvoertemperatuur

- ▶ Toets **ok** indrukken om de instelling op te slaan.
Het symbool  verschijnt korte tijd.

3.5 Tapwatervoorziening instellen

3.5.1 Tapwaterbedrijf in/uit-schakelen

- ▶ -Toets zo vaak indrukken, tot in het display het symbool  of  knippert.
- ▶ Toets **+** of toets **-** indrukken om de gewenste warmwaterfunctie in te stellen:
 -  = warmwaterbedrijf
 -  + **eco** = eco-bedrijf
 -  = geen warmwaterbedrijf



Wanneer “geen warmwaterbedrijf” is ingesteld, dan kan de warmwaterfunctie door het aangesloten regelsysteem niet worden geactiveerd.

- ▶ Toets **ok** indrukken om de instelling op te slaan.
Het symbool  verschijnt korte tijd.
Bij ingeschakelde brander verschijnt het symbool .

Warmwater- of eco-bedrijf?

Bij GB172i- ...-ketels:

- **Warmwaterbedrijf**
Wanneer de temperatuur in de boiler tot meer dan 5 K (°C) onder de ingestelde temperatuur daalt, wordt de boiler weer tot de ingestelde temperatuur verwarmd. Daarna gaat de ketel in cv-bedrijf.
- **Eco-bedrijf**
Wanneer de temperatuur in de boiler tot meer dan 10 K (°C) onder de ingestelde temperatuur daalt, wordt de boiler weer tot de ingestelde temperatuur verwarmd. Daarna gaat de ketel in cv-bedrijf.

Bij GB172i- ... K...-ketels:

- **Warmwaterbedrijf**
De ketel wordt constant op de ingestelde temperatuur gehouden. Daardoor ontstaat een korte wachttijd bij warmwatervraag. Daarom schakelt de ketel ook in, wanneer geen warm water wordt afgenomen.
- **eco-bedrijf**
Een opwarming tot de ingestelde temperatuur volgt pas, zodra warm water wordt afgenomen.

3.5.2 Warmwatertemperatuur instellen



WAARSCHUWING:

Gevaar voor lichamelijk letsel door verbranding!

- ▶ Temperatuur in normaal bedrijf niet hoger dan 60 °C instellen.

- ▶ -Toets indrukken.
De ingestelde warmwatertemperatuur knippert.
- ▶ Toets **+** of toets **-** indrukken om de warmwaterstreef temperatuur tussen 40 en 60 °C in te stellen.
- ▶ Toets **ok** indrukken om de instelling op te slaan.
Het symbool  verschijnt korte tijd.



In bepaalde gevallen, bijvoorbeeld bij toepassing van een verswaterstation, kan het nodig zijn, een hogere warmwatertemperatuur dan 60 °C in te stellen.

3.6 Handmatig zomerbedrijf instellen

De cv-pomp en daarmee de verwarming zijn uitgeschakeld. De warmwatervoorziening en de stroomvoorziening voor het regelsysteem blijven behouden.

Handmatig zomerbedrijf in-/uitschakelen

- ▶ Om in te schakelen: -Toets zo vaak indrukken, tot in het display het symbool  knippert.
- ▶ Om uit te schakelen: -Toets zo vaak indrukken, tot in het display het symbool  knippert.
- ▶ Toets **ok** indrukken om de instelling op te slaan.
Het symbool  verschijnt korte tijd.

Meer instructies vindt u in de bedieningshandleiding van het regelsysteem.

1) De maximale waarde kan door de servicetechnicus zijn begrensd.

4 Thermische desinfectie

Om bij ketels met boiler een bacteriële verontreiniging van het warm water door bijvoorbeeld legionella te voorkomen, adviseren wij, na langere stilstand een thermische desinfectie uit te voeren.

Een cv-regelaar met warmwaterregeling kan zodanig worden geprogrammeerd, dat een thermische desinfectie plaatsvindt. Als alternatief kan de thermische desinfectie door een vakman worden uitgevoerd.



VOORZICHTIG:

Gevaar voor lichamelijk letsel door verbranding!

Tijdens de thermische desinfectie kan het aftappen van ongemengd warm water ernstige brandwonden veroorzaken.

- ▶ Maximaal instelbare warmwatertemperatuur alleen voor thermische desinfectie gebruiken.
- ▶ Informeer de huisbewoners over het verbrandingsgevaar.
- ▶ Thermische desinfectie buiten de normale gebruikstijden uitvoeren.
- ▶ Draai het warm water nooit ongemengd open.

Een correcte thermische desinfectie omvat het warmwatersysteem inclusief de tappunten.

- ▶ Instellen thermische desinfectie in het warmwaterprogramma van de cv-regelaar (→ bedieningshandleiding van de cv-regelaar).
- ▶ Sluit de tappunten.
- ▶ Een eventueel aanwezige sanitaire circulatiepomp op continubedrijf instellen.
- ▶ Zodra de maximale temperatuur is bereikt: opeenvolgend van het meest nabij gelegen warmwaterpunt tot het verst verwijderde net zo lang warm water aftappen, tot 3 minuten lang heet water van 70 °C is uitgestroomd.
- ▶ Oorspronkelijke instellingen weer herstellen.

5 Instructies om energie te besparen

Zuinig verwarmen

De ketel is voor een laag energieverbruik en een lage milieubelasting bij tegelijkertijd grote behaaglijkheid geconstrueerd. Overeenkomstig de warmtevraag van de woning wordt de brandstoftoevoer naar de brander geregeld. Wanneer de warmtebehoefte minder wordt, werkt de ketel verder met een lagere vlam. De installateur noemt dit een continue regeling. Door de continue regeling worden de temperatuurvariaties gering en de warmteverdeling in de ruimten gelijkmatig. Zo kan het gebeuren dat de ketel langere tijd in bedrijf is, maar toch minder brandstof verbruikt dan een ketel die constant in- en uitschakelt.

CV-regeling

Buderus-regelaar gebruiken.

Radiatorcranken

Om de gewenste kamertemperatuur te bereiken, opent u de radiatorcranken volledig. Pas wanneer na langere tijd de temperatuur niet wordt bereikt, verhoogt u op de regelaar de gewenste kamertemperatuur.

Vloerverwarming

Stel de aanvoertemperatuur niet hoger in, dan de door de fabrikant aanbevolen maximale aanvoertemperatuur.

Ventileren

Draai tijdens het ventileren de thermostaatcranken dicht en open de ramen helemaal gedurende korte tijd. Laat de ramen niet op een kier staan. Anders wordt constant warmte aan de ruimte onttrokken, zonder dat de kamerlucht noemenswaardig wordt ververs.

Warm water

Kies de warmwatertemperatuur altijd zo laag mogelijk. Een lage instelling op de temperatuurregelaar betekent grote energiebesparing. Bovendien veroorzaken hoge tapwatertemperaturen extra verkalking en beïnvloeden zo de werking van de ketel (bijvoorbeeld langere opwarmtijden of minder opbrengst).

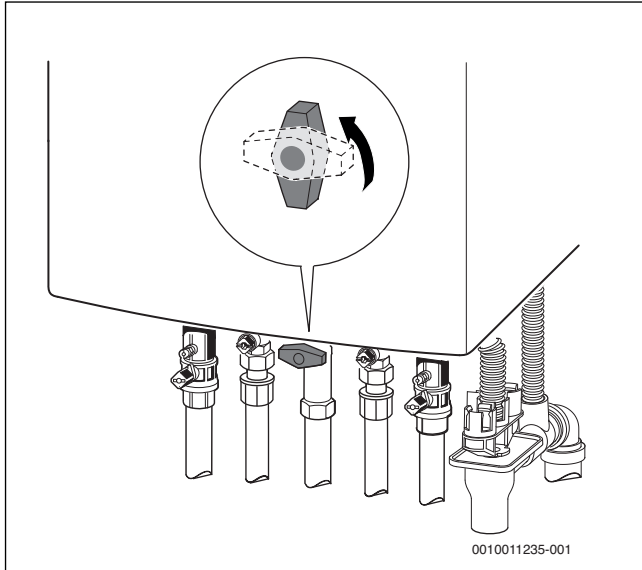
Sanitaire circulatiepomp

Stel een eventueel aanwezige circulatiepomp voor warm water via een tijdprogramma in op de individuele behoeften (bijvoorbeeld ochtend, middag, avond).

6 Storingen

6.1 Gaskraan openen/sluiten

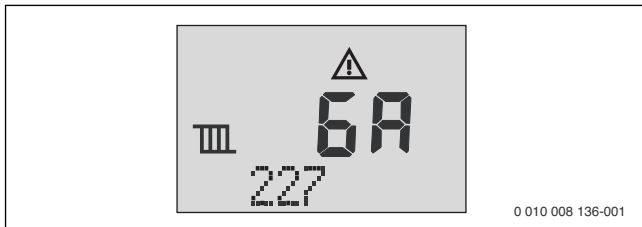
- ▶ Greep naar links verdraaien tot de aanslag (greep in doorstroomrichting = open).
- ▶ Greep naar rechts tot aan de aanslag draaien (greep dwars op doorstroomrichting = gesloten).



Afb. 2 Open de gaskraan

6.2 Storingen verhelpen

Het symbool  geeft aan, dat er een storing is opgetreden. De oorzaak van de storing wordt in de vorm van een code weergegeven (bijvoorbeeld storingscode **6A 227**).



Afb. 3 Voorbeeld van een storingscode

- ▶ Ketel uitschakelen en weer inschakelen.
- of-
- ▶ Druk op de reset-toets, tot **Reset** wordt getoond.
De ketel gaat weer in bedrijf en de aanvoertemperatuur wordt getoond.

Wanneer een storing niet kan worden opgelost:

- ▶ Schakel een installateur of de servicedienst in.
- ▶ Geef de getoonde storingscode en de ketelgegevens door.

Ketelgegevens	
Ketelidentificatie ¹⁾	
Serienummer ¹⁾	
Datum van de inbedrijfstelling	
Fabrikant installatie	

1) De specificaties vindt u op de typeplaat in de afdekplaat van het bedieningspaneel.

Tabel 3 Ketelgegevens voor doorgeven in geval van storing

Buderus

7 Onderhoud

Inspectie en onderhoud

De eigenaar is verantwoordelijk voor de veiligheid en milieuvriendelijkheid van de cv-installatie.

Regelmatige inspectie en onderhoud zijn voorwaarden voor het veilig en milieuvriendelijk bedrijf van de cv-installatie.

Wij adviseren, een contract voor jaarlijkse inspectie en onderhoud af te sluiten met een erkend installateur.

- ▶ Laat de werkzaamheden alleen uitvoeren door een erkend installateur.
- ▶ Laat geconstateerde gebreken onmiddellijk verhelpen.

Mantel reinigen

Geen scherpe of etsende reinigingsmiddelen gebruiken.

- ▶ Reinig de mantel met een vochtige doek.

Controleer de bedrijfsdruk van de verwarming

De bedrijfsdruk bedraagt normaal gesproken 1 tot 2 bar.

Wanneer een hogere bedrijfsdruk nodig is, krijgt u deze waarde van uw installateur.

- ▶ Lees de bedrijfsdruk op de manometer af (→ afbeelding 1, pagina 5).

CV-water bijvullen

Het bijvullen van het cv-water is voor iedere cv-installatie verschillend. Laat daarom de installateur het bijvullen voordoen.

OPMERKING:

Materiële schade door temperatuurspanningen!

Bij het bijvullen van koud cv-water in een hete ketel kunnen thermische spanningen spanningsscheuren veroorzaken.

- ▶ Vul de installatie enkel in koude toestand. Maximale aanvoertemperatuur 40 °C.

De **maximale druk** van 3 bar, bij de maximale temperatuur van het cv-water, mag niet worden overschreden (overstortventiel gaat open).

Ontluchten radiatoren

Indien radiatoren niet gelijkmatig warm worden:

- ▶ Radiatoren ontluchten.

Warmtedragende vloeistof bijvullen bij solarinstallaties

De warmtegeleidende vloeistof mag alleen door een installateur worden bijgevoerd.

De **maximale druk** van 6 bar, bij de maximale temperatuur van het solar-systeem, mag niet worden overschreden (veiligheidsklep opent).

8 Energieverbruik, milieubescherming en afvalverwerking

8.1 Productgegevens voor energieverbruik

De volgende productspecificaties voldoen aan de eisen van de EU-verordeningen nr. 811/2013, 812/2013, 813/2013 en 814/2013 als aanvulling op de richtlijn 2010/30/EU.

Productgegevens	Symbool	Eenheid	7 736 901 118 7 736 901 082	7 736 901 119 7 736 901 120	7 736 901 121 7 736 901 122	7 736 901 123 7 736 901 124
Producttype	–	–	GB172i-14 GB172iW-14	GB172i-24 GB172iW-24	GB172i-14 KD GB172iW-14 KD	GB172i-20 KD GB172iW-20 KD
Condensatieketel	–	–	Ja	Ja	Ja	Ja
Doorstroomtoestel	–	–	Nee	Nee	Ja	Ja
Nominale warmteafgifte	P_{rated}	kW	14	24	14	20
Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming	η_s	%	93	93	93	93
Energie-efficiëntieklasse	–	–	A	A	A	A
Nuttige warmteafgifte						
Bij nominale warmteafgifte en werking op hoge temperatuur ¹⁾	P_4	kW	14,0	24,0	14,0	20,0
Bij 30 % van de nominale warmteafgifte en werking op lage temperatuur ²⁾	P_1	kW	4,7	8,0	4,7	6,7
Rendement						
Bij nominale warmteafgifte en werking op hoge temperatuur ¹⁾	η_4	%	87,4	87,8	87,4	87,8
Bij 30 % van de nominale warmteafgifte en werking op lage temperatuur ²⁾	η_1	%	98,1	98,0	98,1	97,4
Supplementair elektriciteitsverbruik						
Bij volledige belasting	$e_{l,max}$	kW	0,040	0,060	0,040	0,047
Bij deellast	$e_{l,min}$	kW	0,012	0,018	0,012	0,018
In stand-by-stand	P_{SB}	kW	0,002	0,002	0,002	0,002
Overige specificaties						
Stand-by-warmteverlies	P_{stby}	kW	0,060	0,060	0,060	0,060
NOx-uitstoot	NOx	mg/ kWh	20	23	20	23
Geluidsvermogensniveau binnen	L_{WA}	dB	47	50	47	48
Aanvullende informatie voor combinatieverwarmingsketels						
Opgegeven capaciteitsprofiel	–	–	–	–	XL	XL
Dagelijks stroomverbruik	Q_{elec}	kWh	–	–	0,108	0,079
Jaarlijks stroomverbruik	AEC	kWh	–	–	24	17
Dagelijks brandstofverbruik	Q_{fuel}	kWh	–	–	22,587	8,486
Jaarlijks brandstofverbruik	AFC	GJ	–	–	18	7
Energie-efficiëntie van waterverwarming	η_{wh}	%	–	–	83	84
Energie-efficiëntieklasse waterverwarming	–	–	–	–	A	A

1) Hogetemperatuurbedrijf betekent een retourtemperatuur van 60 °C bij de inlaat van de cv-ketel en een aanvoertemperatuur van 80 °C bij de uitlaat van de cv-ketel.

2) Lagetemperatuurbedrijf betekent een retourtemperatuur (bij de inlaat van het cv-toestel) voor condensatieketels van 30 °C, voor lagetemperatuurketels van 37 °C en voor andere verwarmingstoestellen van 50 °C

Tabel 4 Productgegevens voor energieverbruik

8.2 Milieubescherming

Milieubescherming is een ondernemingsprincipe van de Bosch-groep. Kwaliteit van de producten, rendement en milieubescherming zijn voor ons gelijkwaardige doelstellingen. Wetten en voorschriften op het gebied van de milieubescherming worden strikt gerespecteerd.

Ter bescherming van het milieu gebruiken wij, rekening houdend met bedrijfseconomische gezichtspunten, de best mogelijke techniek en materialen.

8.3 Afvalverwerking

Verpakking

Voor wat de verpakking betreft, nemen wij deel aan de nationale verwerkingssystemen, die een optimale recyclage waarborgen.

Alle gebruikte verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

Oud apparaat

Oude ketels bevatten materialen, die hergebruikt kunnen worden. De modules kunnen gemakkelijk worden gescheiden. Kunststoffen zijn gemarkeerd. Daardoor kunnen de verschillende componenten worden gesorteerd en voor recycling of afvalverwerking worden afgegeven.

9 Vaktermen

Bedrijfsdruk

De bedrijfsdruk is de druk in de cv-installatie.

Condensatieketel

De condensatieketel gebruikt niet alleen de warmte, die als meetbare temperatuur van het rookgas bij de verbranding ontstaat, maar ook de warmte van de warmtedamp. Daarom heeft een condensatieketel een bijzonder hoog rendement.

Doorstroomprincipe

Het water wordt verwarmd, terwijl het door de ketel stroomt. De maximale taphoeveelheid staat snel ter beschikking, zonder langere wachttijd of onderbreking voor het verwarmen.

CV-regelaar

De cv-regelaar zorgt voor de automatische regeling van de aanvoertemperatuur afhankelijk van de buitentemperatuur (bij weersafhankelijke regelaars) of de kamertemperatuur in combinatie met een tijdprogramma.

CV-retour

De cv-retour is het leidingcircuit, waarin het cv-water met lagere temperatuur van de verwarmingsoppervlakken naar de ketel terugstroomt.

CV-aanvoer

De cv-aanvoer is het leidingcircuit, waarin het cv-water met hogere temperatuur van de ketel naar de verwarmingsoppervlakken stroomt.

CV-water

Het cv-water is het water waarmee de cv-installatie is gevuld.

Thermostaatkraan

De thermostaatkraan is een mechanische temperatuurregelaar, die afhankelijk van de omgevingstemperatuur via een kraan een lager of hoger debiet van het cv-water regelt, om een temperatuur constant te houden.

Sifon

De sifon is een geurafsluiting voor het afvoeren van water, dat uit een overstortventiel komt.

Aanvoertemperatuur

De aanvoertemperatuur is de temperatuur, waarmee het opgewarmde cv-water van de ketel naar de verwarmingsoppervlakken stroomt.

Circulatiepomp

Een circulatiepomp laat het warm water tussen boiler en tappunt circuleren. Zo staat aan het tappunt direct warm water ter beschikking.

Trefwoordenregister

A		
Afgedankte ketel	10	
Afvalverwerking	9, 10	
Afvoeren	10	
B		
Bediening	4	
Bedieningselementen	5	
C		
CV-bedrijf in-/uitschakelen	6	
D		
Displaymeldingen	5	
E		
Eco-bedrijf	6	
Energieverbruik	9	
G		
Gasgeur	3	
Gebruik volgens de voorschriften	3	
Gegevens betreffende de ketel		
Productgegevens voor energieverbruik	9	
H		
Handmatig zomerbedrijf instellen	6	
I		
Inschakelen		
Cv-bedrijf	6	
Handmatig zomerbedrijf	6	
Ketel	4	
Verwarming	6	
Warmwaterbedrijf	6	
Instructies om energie te besparen	7	
K		
Ketel inschakelen	4	
M		
Milieubescherming	9, 10	
O		
Onderhoud	8	
P		
Productgegevens voor energieverbruik	9	
R		
Rookgas	3	
Rookgasgeur	3	
S		
Service	8	
Storingsmelding	8	
Storingsmelding	8	
T		
Thermische desinfectie	7	
U		
Uitschakelen		
Cv-bedrijf	6	
Handmatig zomerbedrijf	6	
Verwarming	6	
Warmwaterbedrijf	6	
V		
Verpakking	10	
Verwarming in-/uitschakelen	6	
Verwarming inschakelen	6	
W		
Warmwaterbedrijf in-/uitschakelen	6	
Warmwatertemperatuur instellen	6	
Z		
Zomerbedrijf instellen	6	

Fabrikant

Bosch Thermotechnology n.v./s.a.
Buderus
Kontichsesteenweg 60
2630 Aartselaar
Tel. Installateur: 0032 78 050 783
Tel. Particulier: 0032 70 246 071
Fax: 0032 16 400 406
www.buderus.be
info@buderus.be



**Dienst-na-verkoop
(voor onderhoud en herstelling)**

Tel.: 0032 78 050 780
Fax: 0032 78 050 781
www.myservice.be
planning@myservice.be



Deutsche Fassung auf Anfrage erhältlich.